



**IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT  
ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS  
POUR RÉFÉRENCE.**

# SÉRIE POCO



POCO PLUS



POCO

Félicitations pour votre achat d'un porte-bébé Osprey Poco. Pour trouver votre modèle Poco spécifique, recherchez le nom imprimé au dos de votre porte-bébé et suivez les informations contenues dans ce manuel utilisateur pour utiliser en toute sécurité votre porte-bébé Poco.



## **ATTENTION** RISQUE DE CHUTE OU DE STRANGULATION.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE PORTE-BÉBÉ OSPREY POCO.



**POIDS MAXIMUM** 22 KG/48,5 LB. (Poids de l'enfant, de l'équipement et du sac combinés)



**ATTENTION** Ne pas utiliser le porte-bébé si l'enfant n'est pas capable de s'asseoir tout seul.



**ATTENTION** Ne pas utiliser le porte-bébé avec un enfant pesant moins de 7,25 kg/16 lb ou plus de 18 kg/40 lb.  
Ne pas utiliser le porte-bébé avec un enfant de moins de six mois.



**ATTENTION** Ne pas laisser l'enfant dans ce porte-bébé sans surveillance !



**ATTENTION**

Lorsque l'enfant est dans le porte-bébé, sa tête peut se situer au-dessus de la tête de l'adulte. Il est nécessaire de rester attentif aux dangers environnants, comme par exemple les cadres de portes, les branches basses des arbres, etc.



**ATTENTION**

Toujours utiliser le harnais de sécurité pour enfant afin d'empêcher l'enfant de tomber ou glisser du porte-bébé, ce qui pourrait occasionner de graves blessures.



**ATTENTION**

Ne pas poser le porte-bébé sur un comptoir, une table ou toute autre surface surélevée.



**ATTENTION** Lorsqu'il utilise le porte-bébé, l'adulte doit être informé des points suivants :

- + La série Poco est conçue pour un seul enfant, porté par un adulte.
- + Vérifier le porte-bébé avant chaque utilisation pour s'assurer que les boucles, boutons-pression, sangles et réglages sont sécurisés.
- + Toujours vérifier que le porte-bébé n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne jamais utiliser le porte-bébé si l'armature est pliée. Ne jamais l'utiliser si une des boucles est cassée. Ne jamais l'utiliser si le tissu ou une couture présente une déchirure.
- + Le porte-bébé convient à des activités de loisirs, mais est déconseillé dans le cadre d'activités sportives (ski, cyclisme, etc.).
- + Faire preuve de prudence lors de la mise en place ou du retrait du porte-bébé.
- + L'équilibre de l'adulte peut être délicat en raison des mouvements de l'enfant ou de ceux de l'adulte.
- + L'adulte doit être particulièrement prudent s'il se penche en avant ou sur le côté.
- + Rester attentif à ce que l'enfant ne souffre pas des effets de la météo et des températures avant de le placer dans le porte-bébé. Habiller l'enfant en conséquence et vérifier régulièrement sa température au niveau des oreilles et du visage.
- + En cas de soleil, déplier le pare-soleil et appliquer une crème de protection à l'enfant.
- + Le transport dans un porte-bébé peut fatiguer l'enfant. Faire des pauses très régulières lors de l'utilisation du porte-bébé Poco.
- + Afin d'éviter tout risque de blessure, être attentif aux pieds de l'enfant lorsque le porte-bébé est proche du sol ou à terre.
- + Ne pas laisser l'enfant se tenir debout sur le siège du porte-bébé.

**Enregistrez votre porte-bébé série Poco en envoyant la carte d'enregistrement fournie ou en vous rendant sur le site [osprey.com/pocoregistration](https://osprey.com/pocoregistration).**

Vous trouverez ci-dessous des instructions et diagrammes associés aux rubriques suivantes :

#### MONTAGE

- Étape 1 Monter le porte-bébé Poco
  - Étape 2 Ajuster sur l'adulte
  - Étape 3 Installer et attacher l'enfant
  - Étape 4 Enfiler le porte-bébé en toute sécurité
- Mode d'emploi du pare-soleil  
Mode d'emploi du bavoir

#### APERÇU

- Suspension
- Caractéristiques uniques
- Caractéristiques communes

#### ACCESSOIRES POCO

#### INSTRUCTIONS EN MATIÈRE D'ENTRETIEN

#### QUESTIONS

# CARACTÉRISTIQUES



## 1 PARE-SOLEIL

Le pare-soleil intégré est facile à ranger et à déployer à partir de la poche zippée dédiée, et procure une protection UV pratique.

## 2 BAVOIR

Le bavoir sur le devant de la nacelle est doux au toucher et doté d'un rembourrage confortable pour l'enfant.

## 3 BRIDE POUR JOUET ET POCHE LATÉRALES EN MAILLE

De petits cordons et des poches en maille ouverte autour de la nacelle permettent à l'enfant d'avoir accès à son jouet et à sa tétine.

## 4 NACELLE POUR ENFANT DELUXE

Une nacelle rembourrée au cadre entièrement rigide entoure le harnais Double Halo et le siège enfant pour garantir sa sécurité. Des surfaces douces, une forme anatomique et des empiècements latéraux ventilés apportent du confort.

## 5 ÉTRIERS RÉGLABLES

Pour les enfants proches du poids maximum indiqué dans le présent manuel utilisateur, les étriers réglables et rembourrés de qualité permettent de soutenir leurs jambes pour éviter qu'elles s'engourdissent.

## 6 CADRE LÉGER PLIABLE EN ALUMINIUM

Un cadre léger en aluminium supporte entièrement la charge et fournit une plateforme stable pour déposer le porte-bébé au sol. Les charnières autobloquantes et les bras latéraux pivotants permettent de plier le cadre pour son transport et son rangement. La housse du porte-bébé Poco fournit une protection et un rangement supplémentaires pour son transport ou lorsqu'il ne sert pas (vendue séparément).

## 7 POCHE CACHÉE ZIPPÉE

Poche cachée zippée pour petits objets avec fermeture sécurisée.

## 8 DEUX POIGNÉES

Prenez ou posez le porte-bébé en toute sécurité avec deux poignées renforcées.

## 9 POCHE D'HYDRATATION EXTERNE

Une ouverture en haut du panneau dorsal offre un espace avec pochette d'hydratation accessible par l'enfant comme par l'adulte. Nous vous recommandons un réservoir Osprey de 1,5 L pour un ajustement idéal et pratique.

## 10 SUSPENSION OSPREY AIRSPEED

Panneau intégral en maille ultra légère allant du haut du panneau dorsal jusqu'aux lombaires. La structure sans coutures entoure naturellement le corps, offrant un positionnement idéal, une excellente ventilation et une totale liberté de mouvement lorsque vous portez l'article.

## 11 TORSER AJUSTABLE

Avec un réglage de 5 po/13 cm au niveau du torse, la série Poco peut s'ajuster facilement et rapidement sur les utilisateurs adultes, même en pleine randonnée.

## 12 COMPARTIMENT INFÉRIEUR ZIPPÉ

Le compartiment inférieur zippé offre un rangement pour les couches et autres articles. Le Poco Plus offre un compartiment inférieur plus grand pour y ranger plus d'affaires.

Poco Plus : 17 L

Poco : 14 L

## 13 POCHE À LA CEINTURE

Les poches à la ceinture permettent de stocker à portée de main des encas ou de petits objets, sans avoir à poser le porte-bébé.

Poco Plus : poches zippées à la ceinture

Poco : poches en maille ajourée à la ceinture

## 14 CEINTURE FIT-ON-THE-FLY\*

La ceinture réglable Fit-on-the-Fly offre une extension de 13 cm (5 pouces) de chaque côté pour un ajustement sur-mesure confortable et aéré et une meilleure répartition de la charge.

\*Poco Plus uniquement

## 15 POCHE EN MAILLE ÉLASTIQUE SUR LE BAS DES CÔTÉS\*

\*Poco Plus uniquement

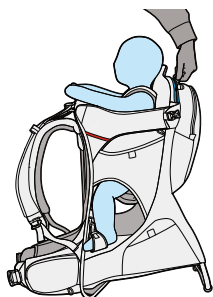
## 16 GRAND COMPARTIMENT AVANT\*

\*Poco Plus uniquement

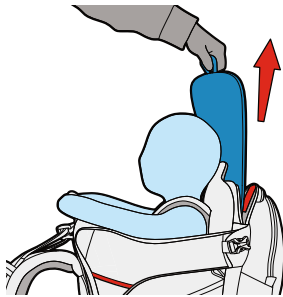
# PARE-SOLEIL



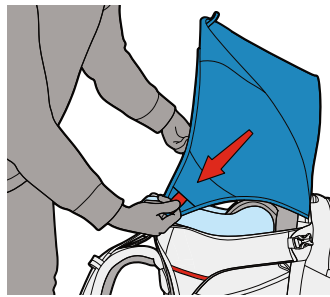
Le pare-soleil intégré sur tous les modèles de porte-bébé Poco est facile à déployer à partir de sa poche zippée dédiée et offre une protection anti-UV pratique pour l'enfant.



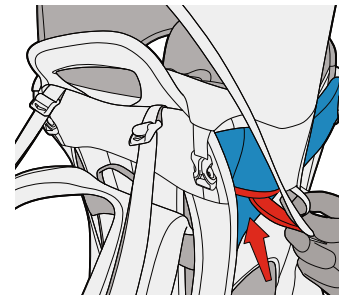
- 1 Ouvrez la poche zippée du pare-soleil marquée d'une étiquette tissée.



- 2 Tirez sur le cordon en haut du pare-soleil pour le sortir de la poche.

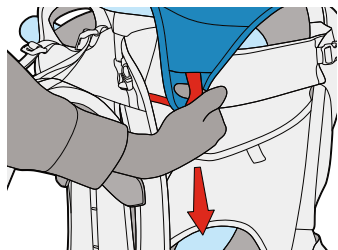


- 3 Attrapez fermement les deux languettes rouges et tirez-les vers l'avant.

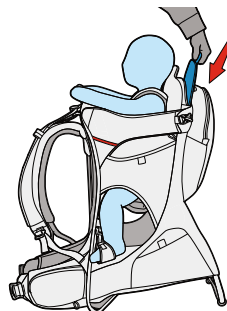


- 4 Insérez les languettes rouges dans les fentes sur le devant des bras latéraux pour fixer le pare-soleil. Votre pare-soleil est désormais en place.

## POUR RANGER VOTRE PARE-SOLEIL, SUIVEZ LES ÉTAPES SUIVANTES :



- 5 Attrapez fermement les passants en toile rouge et enlevez les languettes des fentes en faisant attention à ce que le pare-soleil ne revienne pas brusquement sur votre enfant.

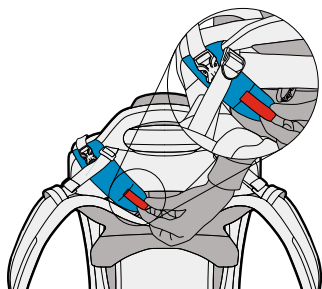


- 6 Glissez le pare-soleil dans la poche de rangement et fermez la glissière.

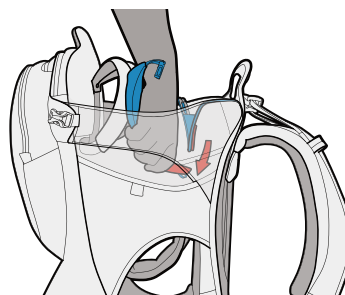
# BAVOIR

Le bavoir est amovible pour faciliter son nettoyage. Utilisez uniquement de l'eau tiède et un savon doux. Faites-le sécher dans un espace bien aéré, sans l'exposer directement à la lumière du soleil.

Pour le retrait et le nettoyage, suivez les étapes suivantes :



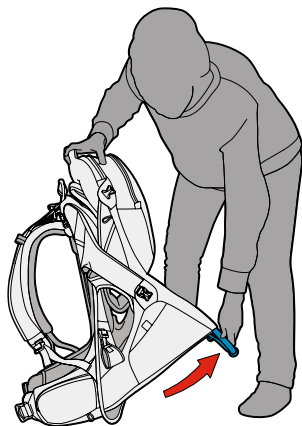
- 1 À l'intérieur de l'espace supérieur du panneau dorsal pour adulte, faites passer vos doigts dans le passant en toile rouge et tirez vers le bas pour libérer les bandes auto-agrippantes du bavoir.



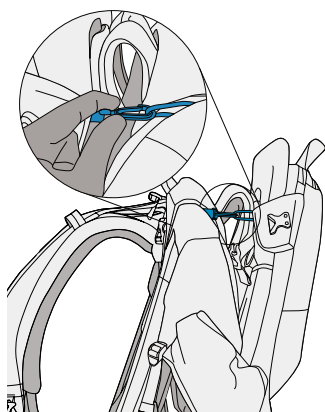
- 2 Tirez fermement le bavoir vers le bas pour détacher les bandes auto-agrippantes des coins inférieurs.

Reprenez les étapes 1 et 2 pour le réinstaller.

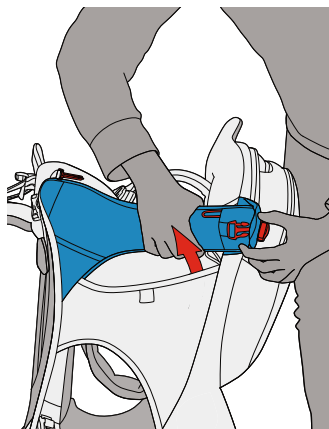
# 1. MONTER LE PORTE-BÉBÉ POCO



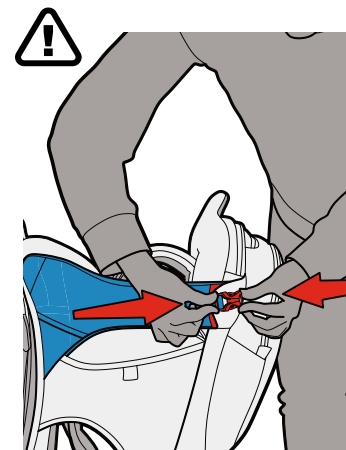
- 1.1** Déployez la barre de pied articulée en tirant dessus jusqu'à entendre un clic.



- 1.2** Si votre Poco vous a été livré en position de rangement, avec la nacelle pour enfant soigneusement mise à plat et les bras latéraux pliés vers l'intérieur, débloquez les crochets de fermeture de chaque côté et déployez la nacelle pour enfant.



- 1.3** Faites pivoter les bras latéraux en dehors de la nacelle pour enfant et insérez-les dans les manches avec boucle mâle rouge, qui se trouvent de chaque côté de l'appui-tête de l'enfant. Assurez-vous que le bras latéral est entièrement enfoncé dans la manche.



- 1.4** Une fois que les bras latéraux sont dans les manches, fermez la boucle mâle rouge du bras latéral dans la boucle femelle rouge de la manche. La nacelle de votre porte-bébé est maintenant en position porte-bébé.

Pour ranger votre Poco ou le transporter, baissez le siège bébé jusqu'en bas, et reprenez à l'envers les étapes 1.1 à 1.4, puis rangez-le dans la housse de transport Poco (vendue séparément).

# 2. AJUSTER SUR L'ADULTE

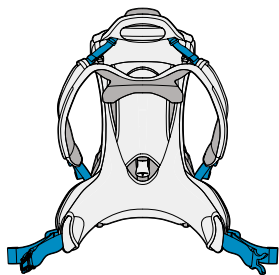


**ATTENTION** L'enfant ne doit pas être dans le porte-bébé pendant que vous l'ajustez sur l'adulte.

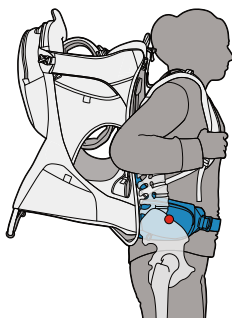
**TAILLE DE LA CEINTURE**  
**TAILLE DU TORS**

26 à 48 po/66 à 122 cm  
15 à 21 po/38 à 53 cm

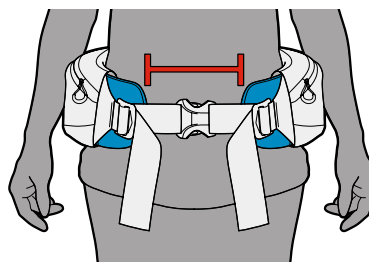
## AJUSTER LA CEINTURE



**2.1** Desserrez le harnais, la ceinture et les rappels de charge.

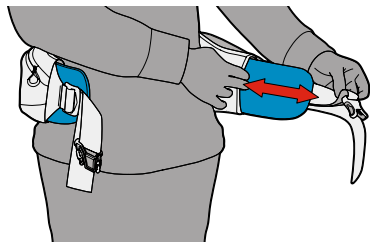


**2.2** Enfilez le porte-bébé et centrez la ceinture au niveau des hanches. Bouclez la ceinture et resserrez les sangles à la taille.



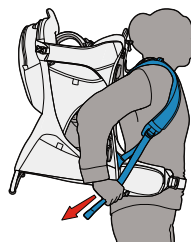
**2.3** Une fois les sangles serrées, il devrait y avoir 3 à 6 pouces/8 à 15 centimètres entre les parties rembourrées de chaque côté. La caractéristique Fit-on-the-Fly du modèle Poco Plus permet un ajustement sur-mesure de la ceinture.

## POUR AJUSTER LA CEINTURE FIT-ON-THE-FLY, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS :

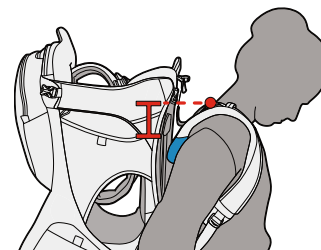


**2.4** Poco Plus uniquement - Séparez les bandes auto-agrippantes entre l'intérieur en maille de la ceinture et les extensions rembourrées. Faites glisser les extensions vers l'intérieur ou l'extérieur pour obtenir la taille désirée et vous assurer que les extensions font la même longueur pour une meilleure distribution de la charge. Utilisez les flèches de taille pour vous guider. Appuyez fermement afin de recoller les bandes auto-agrippantes.

## AJUSTER LE PANNEAU DORSAL ET LE HARNAIS

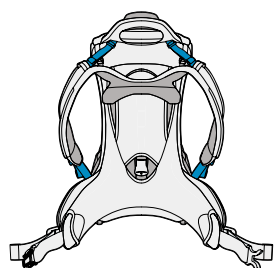


**2.5** Après avoir ajusté la ceinture, serrez le harnais des épaules en tirant les brides vers le bas et l'arrière.

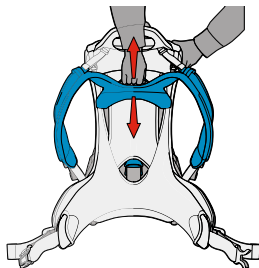


**2.6** Une fois ajusté, l'empêchement du harnais des épaules doit se trouver à 1-2 pouces/2,5-5 centimètres sous votre dernière cervicale (la vertèbre proéminente située à la base du cou).

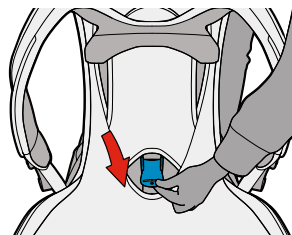
## POUR AJUSTER LA LONGUEUR DU TORS, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS :



**2.7** Enlevez le porte-bébé et desserrez complètement les sangles du harnais et les rappels de charge.



**2.8** Tirez sur la boucle de réglage du tors, au centre du panneau dorsal et faites glisser le harnais d'épaules vers le haut ou le bas, pour adapter la longueur du tors.



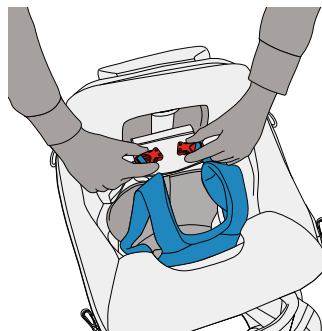
**2.9** Poussez la boucle de réglage vers le bas pour fixer le panneau dorsal dans cette position. Votre porte-bébé est maintenant adapté à la taille de l'adulte.



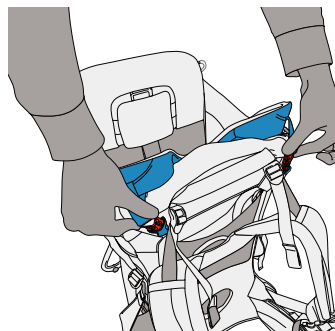
# 3. INSTALLER ET ATTACHER L'ENFANT



## PRÉPARER LA NACELLE POUR ENFANT

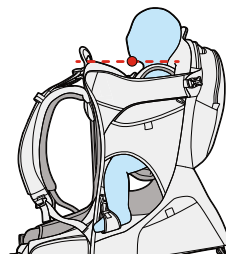


- 3.1** Ouvrez les harnais Double Halo enfant en relâchant les deux boucles rouges situées sous l'appuie-tête de l'enfant.



- 3.2** Connectez les boucles mâles rouges du harnais enfant aux boucles femelles sur les coins supérieurs du panneau dorsal adulte. Ceci permet de ranger le harnais pour pouvoir placer plus facilement l'enfant dans le porte-bébé.

## AJUSTER LA HAUTEUR DU SIÈGE BÉBÉ

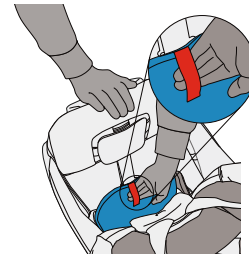


- 3.3** Pour une hauteur idéale, le menton de l'enfant doit arriver au sommet du bavoir, sur le devant de la nacelle. Placez l'enfant dans le porte-bébé pour vérifier si un réglage est nécessaire ou non.

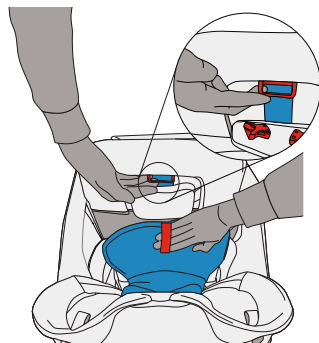
Pour ajuster le siège, suivez ces instructions :



**ATTENTION** L'enfant ne doit pas être dans le porte-bébé pendant que vous ajustez le siège.

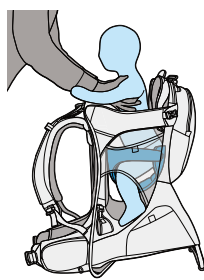


- 3.4** Pour remonter le siège, tirez sur la poignée rouge à l'arrière, et le siège sera automatiquement ajusté à la hauteur désirée.

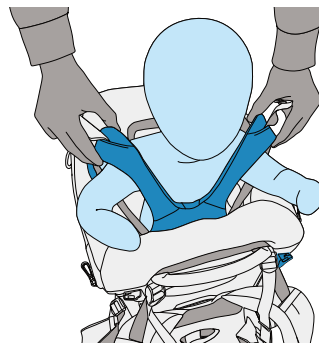


- 3.5** Pour baisser le siège, tirez sur la grande boucle située à la base de l'appuie-tête de l'enfant tout en poussant le siège vers le bas, jusqu'à atteindre la position souhaitée.

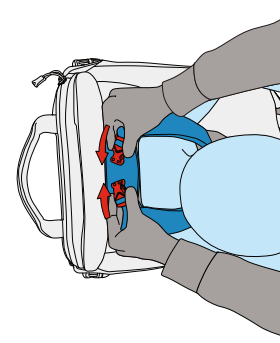
## ATTACHER L'ENFANT



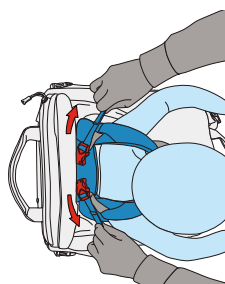
- 3.6** Placez l'enfant dans le porte-bébé, en guidant chaque jambe à travers l'étrier Double Halo gauche/droit correspondant. Assurez-vous que la hauteur est adaptée en vérifiant que le menton de l'enfant arrive au sommet du bavoir.



- 3.7** Détachez les boucles mâles rouges du harnais enfant des boucles femelles grises sur les coins supérieurs du panneau dorsal adulte. Guidez les bras de l'enfant à travers les boucles pour les bras du harnais Double Halo.

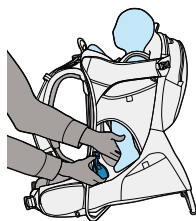


- 3.8** Attachez les boucles mâles gauche et droite rouges du harnais dans les boucles femelles rouges situées sous l'appuie-tête de l'enfant et derrière ses épaules.



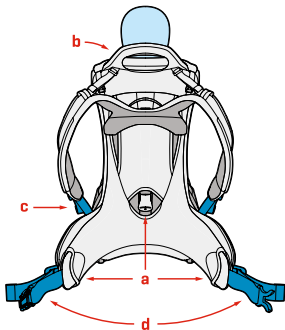
- 3.9** Resserrez les sangles gauche et droite en tirant vers le bas pour ajuster le harnais autour du haut du torse de l'enfant. L'enfant est maintenant installé en sécurité dans la nacelle.

## CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT L'INSTALLATION DE L'ENFANT



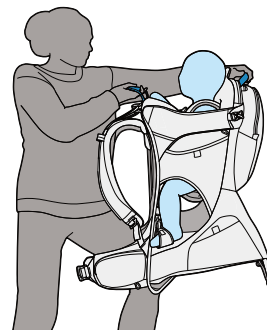
- 3.10** Utilisez les étriers pour les enfants proches du poids maximum indiqué dans le présent manuel utilisateur. Placez les pieds dans les étriers et ajustez leur hauteur pour que les genoux de l'enfant soient légèrement pliés afin d'éviter les fourmillements.

# 4. ENFILER LE PORTE-BÉBÉ EN TOUTE SÉCURITÉ



## 4.1 Avant d'enfiler l'objet avec l'enfant à l'intérieur :

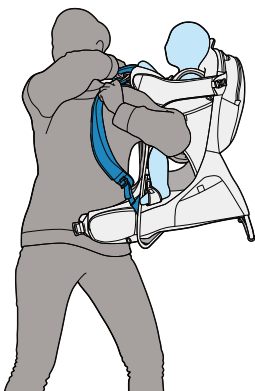
- a Assurez-vous que la sangle du torse et la ceinture sont à la taille de l'adulte.  
[Voir étape 2]
- b Assurez-vous que l'enfant est correctement attaché et installé dans le porte-bébé.  
[Voir étape 3]
- c Desserrez un côté du harnais, en conservant le côté que vous souhaitez passer sur votre épaule en premier bien attaché.
- d Détachez et desserrez la ceinture adulte et la sangle de sternum adulte.



- 4.2 Debout, faites face au panneau dorsal adulte et utilisez les deux poignées de l'avant et de l'arrière de la nacelle pour enfant pour soulever le porte-bébé et placez le cadre sur votre genou légèrement plié.



- 4.3 Relâchez la poignée derrière l'appui-tête de l'enfant et écarter les côtés rembourrés de la ceinture de votre main libre.



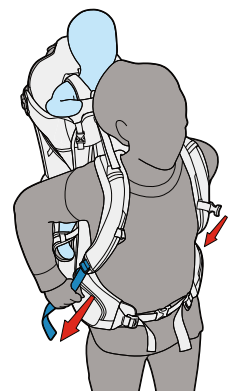
- 4.4 Glissez votre bras libre sous la bride du harnais ajusté et serré, attrapez la poignée sur le devant de la nacelle de l'autre main et chargez le porte-bébé sur votre épaule.



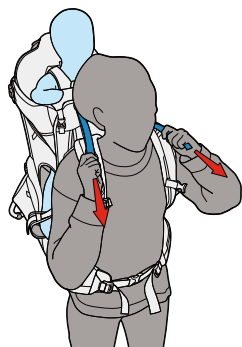
- 4.5 Continuez à tenir la sangle d'épaule, penchez-vous en avant pour stabiliser l'enfant et le porte-bébé sur votre dos. Relâchez la poignée sur le devant de la nacelle, glissez votre bras libre dans la sangle d'épaule et faites glisser le porte-bébé sur vos deux épaules.



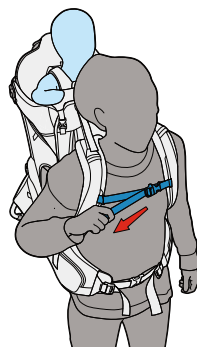
- 4.6 Bouclez la ceinture et resserrez les sangles à la taille.



- 4.7 Serrez les harnais des épaules.



- 4.8 Serrez les sangles des rappels de charge.



- 4.9 Attachez et serrez la sangle de sternum. Vous êtes prêt à utiliser votre porte-bébé Poco.

## Conseil supplémentaire

Après avoir enfilé le porte-bébé en suivant les instructions, repliez la barre de pied pour une meilleure maniabilité. Avant d'enlever le porte-bébé, il est absolument nécessaire de redéplier la barre de pied, jusqu'à entendre le clic.

**Pour enlever le porte-bébé en toute sécurité, assurez-vous que la barre de pied est déployée et que vous avez entendu le clic, puis suivez les étapes 4.1 à 4.9 à l'envers.**



### POCO PLUS

#### CARACTÉRISTIQUES TAILLE UNIQUE

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| Pouces cubes       | 1 587              |
| Litres             | 26                 |
| Livres             | 7,89 lb            |
| Kilogrammes        | 3,58 kg            |
| Pouces             | h 29 x l 16 x p 19 |
| Replié (en pouces) | h 30 x l 16 x p 11 |
| Centimètres        | h 73 x l 40 x p 48 |
| Replié (en cm)     | h 76 x l 40 x p 29 |

**POIDS MAXIMUM** 48,5 lb | 22 kg  
 (Poids de l'enfant, de l'équipement et du sac combinés)

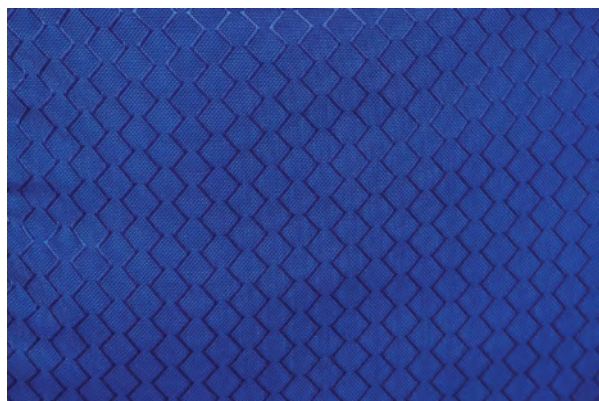


### POCO

#### CARACTÉRISTIQUES TAILLE UNIQUE

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| Pouces cubes       | 1 220              |
| Litres             | 20                 |
| Livres             | 7,69 lb            |
| Kilogrammes        | 3,49 kg            |
| Pouces             | h 28 x l 16 x p 18 |
| Replié (en pouces) | h 29 x l 16 x p 11 |
| Centimètres        | h 71 x l 40 x p 45 |
| Replié (en cm)     | h 74 x l 40 x p 29 |

**POIDS MAXIMUM** 48,5 lb | 22 kg  
 (Poids de l'enfant, de l'équipement et du sac combinés)



#### CERTIFICATION BLUESIGN® DU TISSU PRINCIPAL NYLON DOBBY 210D

- + Répond aux exigences les plus rigoureuses en matière de sécurité des consommateurs
- + Fabriqué selon des processus respectueux de l'environnement et des individus
- + Fabriqué à partir de matériaux bruts et de produits chimiques approuvés

Les textiles et accessoires dotés de la certification Bluesign® répondent aux exigences les plus strictes du critère Bluesign® en matière de sécurité et de respect de l'environnement. Ces articles sont fabriqués à partir de matériaux bruts et de produits chimiques approuvés par Bluesign® selon des processus respectueux de l'environnement et des populations.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.bluesign.com](http://www.bluesign.com)



## HOUSSE IMPERMÉABLE POUR POCO

- + Se glisse dans la poche intégrée
- + Installation simple en 4 étapes
- + Fenêtres transparentes sur les côtés
- + Logo réfléchissant

## INSTALLER LA HOUSSE IMPERMÉABLE SUR VOTRE PORTE-BÉBÉ POCO

- 1 Placez la housse imperméable sur le pare-soleil Poco en position déployée.
- 2 Faites passer les deux attaches à travers les cordons de la ceinture.
- 3 Faites passer les deux bandes auto-agrippantes autour du cadre en aluminium.
- 4 Bouclez la housse imperméable au niveau de la poignée de transport.

## ENTRETIEN

Osprey vous recommande les produits Nikwax® pour l'entretien de vos articles. Pour des instructions plus complètes sur le nettoyage du porte-bébé, vous pouvez consulter le site [osprey.com](https://osprey.com).

### ENTRETIEN NORMAL

- + Après chaque voyage, prenez soin de nettoyer minutieusement votre porte-bébé.
- + Nettoyez fréquemment les fermetures éclair pour éviter tout problème. Utilisez un savon doux, de l'eau chaude et une brosse souple.
- + Si l'article est mouillé, laissez-le sécher avant de le ranger.
- + Lorsque vous n'utilisez pas votre Poco, desserrez toutes les sangles.
- + Éliminez la terre, la sueur, le sel et les taches au niveau du tissu, de la toile ou des mailles.

### NETTOYAGE

- + Brossez et enlevez les affaires, la nourriture, la poussière ou les éclaboussures.
- + Ne lavez pas votre article en machine. Nettoyez le porte-bébé et ses accessoires dans une baignoire ou un grand évier en utilisant un détergent doux et de l'eau chaude.
- + Secouez doucement le porte-bébé et frottez tous les compartiments et poches à l'intérieur et à l'extérieur avec une brosse à poils doux.
- + Nettoyez à la brosse toutes les fermetures éclair et rincez les plis intérieurs et l'extérieur de toutes les boucles.
- + Rincez l'eau savonneuse et sale dans la baignoire ou l'évier et versez à nouveau de l'eau froide propre. Rincez abondamment.
- + Suspendez-le à l'extérieur ou dans une pièce bien aérée, sans l'exposer directement à la lumière du soleil.

## QUESTIONS

Contactez le service client d'Osprey. Une vraie aide de la part de vraies personnes. Rendez-vous dans l'onglet service client sur [osprey.com](https://osprey.com).

### OSPREY CHILD SAFETY PRODUCTS, LLC

800 N Park St  
Cortez, CO 81321 USA  
1-866-284-7830  
[osprey.com](https://osprey.com)

### GARANTIE ÉTENDUE « ALL MIGHTY » DE 7 ANS : PORTE-BÉBÉ ET ACCESSOIRES POCO

Osprey Child Safety Products LLC réparera tous les dégâts ou défauts gratuitement quelle qu'en soit la raison pendant les sept premières années suivant la date de fabrication. Si nous ne sommes pas capables de réaliser une réparation fonctionnelle sur votre porte-bébé Poco ou votre accessoire Poco, nous le remplacerons.

Toute pièce de rechange ou supplémentaire doit être fournie uniquement par le fabricant, l'importateur ou l'organisation ayant la responsabilité de la vente de cet article.

### RENDEZ-VOUS SUR [OSPREY.COM](https://osprey.com) POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LA GARANTIE ET L'ENREGISTREMENT DU PRODUIT.

Appelez le 1-866-284-7830 ou consultez le site [osprey.com](https://osprey.com) pour des demandes concernant des pièces de rechange ou des réparations.